

Araignée se brûle, victime d'une ruse de Hyène

Hyène et Araignée étaient des amis. Ils avaient fait ensemble un champ d'arachides. Au moment de planter, Araignée dit à Hyène:

- Il faut griller tes arachides avant de les planter. Comme cela ça réussit tellement bien.

Hyène, b[^]te comme il est, accepte. Alors Araignée dit:

- Aide-moi à griller les miennes d'abord.

Hyène refusa et demanda qu'on grille d'abord les siennes, car il était le plus grand et les plus âgé.

Au moment où ils eurent fini de griller les arachides de Hyène, les deux partirent les planter.

Au moment où ce fut le tour de griller les arachides d'Araignée, celui-ci dit à chaque fois qu'il est malade et quand Hyène part dans son champ, il part à son tour planter les siennes sans les faire griller.

Au moment où Araignée alla déclarer qu'il était guéri, l'époque de planter était passée. Or, il avait planté les siennes sans les faire griller. Pendant la récolte Araignée récolta tellement d'arachides, alors que toutes celles de Hyène avaient pourri.

Bon! Lorsque Hyène sut la ruse que Araignée lui avait faite, il garda rancune.

A l'année suivante Hyène alla à Bondoukou à acheter soumara (1). A son retour il en fait enduire tout son corps. Il envoya l'un de ses fils dire à Araignée qu'il était tombé dans le feu pendant que sa femme cuisait des canaris. Après le retour de l'enfant, Araignée vint rendre visite à Hyène et lui manifester sa sympathie (2).

A son arrivée Hyène dit à sa femme de préparer à manger pour Araignée. Quand le repas fut prêt, il appela sa femme pour détacher un peu de la peau de sa brûlure et la mettre dans la sauce car il n'y avait pas de viande. Sa femme fit comme son mari avait dit. Lorsque le repas fut prêt, Araignée le mangea et lui trouva tellement bon go-t. Aussi Araignée demanda la permission de retourner chez lui.

A son arrivée dit à sa femme de faire les m[^]mes canaris, mais sa femme ne savait pas faire. Malgré tout il l'obligea à en faire, pourtant elle les fit mal. Le lendemain il obligea sa femme à aller chercher de l'écorce d'arbre pour faire la cuisson le m[^]me jour. Quand elle fut prête, et pendant que l'écorce dans laquelle se trouvaient les canaris brûlait, Araignée se plaça à côté du feu et dit à sa femme de le pousser dedans. Celle-ci ne voulut pas, mais Araignée l'obligea à le pousser. Lorsqu'il fut tombé dans le feu, il cria tellement fort que sa femme se précipita pour l'en retirer.

Une fois sorti du feu, il était tellement brûlé qu'il ne pu plus ni s'asseoir, ni se tenir debout. C'était m[^]me difficile de se coucher.

Alors Araignée envoya à son tour dire à Hyène que, lui aussi, est tombé dans le feu, alors que sa femme faisait cuire les canaris. Il lui fit dire de venir le voir. Hyène, ayant appris la nouvelle, n'attendit guère pour aller le voir et lui présenter ses sympathies.

Quand Hyène fut arrivé, et après avoir échangé la nouvelle, Araignée dit à sa femme de lui préparer à manger et, en m[^]me temps, de venir prendre un peu de peau pour la mettre dans la sauce, car il n'avait pas de viande. Mais quand la femme d'Araignée approcha de son mari pour prendre la peau de sa plaie, Araignée criait tellement fort de douleur, car à chaque fois qu'on le touchait, cela lui faisait très mal. Sa femme, après avoir essayé à différentes parties de son corps, n'a trouver, pour finir, qu'un tout petit morceau, presque pourri de sa peau, et le mit dans sa sauce. Après la préparation, elle donna son plat à Hyène.

Quand Hyène eut mangé une boulette, il la trouva tellement amère qu'il la cracha aussitôt et posa cette question à son ami Araignée:

- Es-tu content d'être brûlé ainsi? Car je l'ai fait exprès pour te tromper de te dire que je suis tombé dans le feu, à cause de ce que tu m'a fait l'année dernière en me faisant griller toutes mes arachides et en me gâtant toute ma récolte.

A partir de ce moment là, Araignée s'est rabougri ainsi. C'est Hyène qui s'était vengé en lui rendant la réciproque du mal que Araignée lui avait fait.
Voilà son sens.

- 1) Un aliment appelé encore *kondoro*. Il est fabriqué par les Dioula de Bondoukou et des savanes du nord. Il est à base de noix de karité, de couleur sombre et se présente sous la forme d'une grosse boule. Il sert principalement à préparer la sauce, à lui donner du goût.
- 2) Le conteur utilise l'expression: présenter les condoléances.